

8 : ফতোয়া

কাফেরের আমানতের হুকুম।

ما حكم الأمانة التي يتركها الكافر الأصلي ؟

رقم السؤال: 222

تاريخ النشر: 6/10/2009

الحبيب: اللجنة الشرعية في المنبر

نص السؤال:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .. وحياكم الله شيخنا الحبيب أبو محمد والإخوة القائمين على المنتدى المبارك.. السؤال هو أنني كنت في متجري وجائي احد الزبائن وطلب مني أن احتفظ له بقطعة ثمينة (نوعا ما) لليوم الثاني وفي اليوم الثاني مات الرجل وللعلم أنه كافر أصلي فماذا نفعل بالأمانة نردها لذويه الكفار الأصليين أم نستفيد منها نحن .. جزاكم الله خيرا .

السائل: أبو عبيدة

الجواب:

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله :

أخانا الكريم .. مادام هذا الرجل قد ائتمنك على هذه القطعة فيجب عليك أداؤها إلى ذويه لقوله تعالى : (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا) وهذا نص عام يشمل الكافر والمسلم .

ولقوله تعالى: (أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَحُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ) ولا يسوغ لك خيانة الأمانة كون الرجل كافرا أصليا مباح الدم والمال ؛ فهذا يستثنى منه الخيانة في الأمانات والعقود ونحوها .. وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم "أد الأمانة إلى من ائتمنك، ولا تخن من خنانك" (رواه أبو داود وغيره) وهذا عام أيضا في الكافر وغيره ..

وخيانة الأمانة من صفات أهل النفاق كما في الحديث : (آية المنافق ثلاث : إذا حدث كذب وإذا وعد أخلف ، وإذا أؤتمن خان) وفي الحديث الآخر "لا إيمان لمن لا أمانة له، ولا دين لمن لا عهد له" رواه الإمام أحمد في مسنده.

نسأل الله تعالى أن يجعلنا وإياك من الذين وصفهم سبحانه بقوله : (وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ) .

إجابة الشيخ: أبو محمد المقدسي



কাফেরের আমানতের হুকুম

আসসালামু আলাইকুম ওয়ারাহমাতুল্লাহি ওয়াব্বারাকাতুহু

প্রশ্নঃ একবার আমার এক অমুসলিম বন্ধু আমার কাছে কিছু মূল্যবান জিনিস আমানত রাখে।
এর কিছু দিন পর সে মারা যায়।

এখন তার সেই জিনিসগুলো আমি কি করবো? তার ওয়ারিসদের কাছে ফেরত দেব? না
আমরা নিজেদের কোন কাজে লাগিয়ে ফেলবো?

প্রশ্নকারী: আবু উবায়দা

উত্তরঃ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله :

সম্মানিত ভাই! সেই জিনিসগুলো তার ওয়ারিসদের কাছে পৌঁছানো জরুরী। নিজেদের কাজে
লাগানো বৈধ হবে না।

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا

অর্থঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দেন, তোমরা যেন প্রাপ্য আমানতসমূহ প্রাপকদের
নিকট পৌঁছে দাও। (সুরা নিসাঃ৫৮)

অন্যত্র ইরশাদ করেন,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

অর্থঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহর সাথে ও রাসূলের সাথে খেয়ানত করো না এবং
জেনে শুনে নিজেদের পারস্পরিক আমানতে খেয়ানত করো না। (সুরা আনফালঃ২৭)

উভয় আয়াতের নির্দেশ ব্যাপক, যা মুসলমান-কাফের সবাইকে অন্তর্ভুক্ত করে।

হাদীসে খেয়ানত করাকে মুনাফিকের কাজ বলা হয়েছে।

রাসূলুল্লাহ সঃ ইরশাদ করেছেন,

آية المنافق ثلاث : إذا حدث كذب وإذا وعد أخلف ، وإذا أؤتمن خان

অর্থঃ মুনাফিকের আলামত তিনটি: যখন কথা বলে মিথ্যা বলে, ওয়াদা করলে তা ভঙ্গ করে,

তার কাছে কোন কিছু আমানত রাখা হলে তার খেয়ানত করে।

তিনি আরো ইরশাদ করেছেন,

لا إيمان لمن لا أمانة له ۝ اর্থঃ যার আমানতদারী নেই তার (পূর্ণাঙ্গ) ঈমান নেই।

তিনি আরো ইরশাদ করেছেন,

أد الأمانة إلى من ائتمنك، ولا تخن من خانك ۝ অর্থঃ কেউ তোমার কাছে আমানত রাখলে তা (যথাসময়)

তাকে আদায় করে দাও। কেউ তোমার সাথে খেয়ানত করলেও তুমি তার সাথে খেয়ানত করো না।

আল্লাহ আমাদেরকে সেসব সফল মুমিনদের অন্তর্ভুক্ত করুন, যাদের ব্যাপারে তিনি ইরশাদ

করেছেন وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ

অর্থঃ এবং যারা তাদের আমানত ও প্রতিশ্রুতি রক্ষা করে। (সূরা মুমিনুনঃ ৮)

উত্তর প্রদানকারী:

শায়খ আবু মুহাম্মাদ মাকদিসী

সদস্য, আল-লাজনা তুশ শরইয়্যাহ

মিস্বারুত তাওহীদ ওয়াল জিহাদ

অনুবাদ: মাওলানা সা'দ